



INFORMACIONES ADMINISTRATIVAS
MEDDELELSER FRA ADMINISTRATIONEN
VERWALTUNGSMITTEILUNGEN
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ADMINISTRATIVE NOTICES
INFORMATIONS ADMINISTRATIVES
INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE
MEDEDELINGEN VAN DE ADMINISTRATIE
INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS
HALLINNOLLISIA TIEDOTUKSIA
ADMINISTRATIVA MEDDELANDEN

N° 999

COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

PROMOTIONS 1997
Crédits de fonctionnement:
fonctionnaires promus aux grades
A/4, A/6, LA/4, LA/6,
B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 et 0/2
(intérieur de carrière)

ES

Promociones - Créditos de funcionamiento Ejercicio 1997

Se pone en conocimiento del personal que la autoridad facultada para proceder a los nombramientos, vistas las listas de funcionarios considerados más meritorios para obtener una promoción ha decidido promover a los grados A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 y D/2 para 1997 los funcionarios que se relacionan a continuación.

DA

Forfremmelser - Driftsbevillingerne Regnskabsåret 1997

Det meddeles herved, at ansættelsesmyndigheden under hensyntagen til listerne over de tjenestemænd, der i kraft af deres fortjeneste kan komme i betragtning med henblik på forfremmelse har besluttet at forfremme de i det følgende anførte tjenestemænd til lønklasse A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4, D/2.

DE

Beförderungen - Verwaltungsmittel Haushaltsjahr 1997

Dem Personal wird mitgeteilt, daß die Anstellungsbehörde anhand der Verzeichnisse der aufgrund ihrer Verdienste beförderungswürdigsten Beamten beschlossen hat, die nachstehend aufgeführten Beamten nach den Besoldungsgruppen A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4, D/2 zu befördern.

EL

Προαγωγές - Πιστώσεις λειτουργίας Οικονομικό έτος 1997

Γνωστοποιείται στο προσωπικό ότι η αρμόδια για τους διορισμούς Αρχή, λαμβάνοντας υπόψη τον πίνακα των πλέον ικανών προς προαγωγή υπαλλήλων, αποφάσισε να προαγάγει στους βαθμούς A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 και D/2 για το 1997 τους υπαλλήλους των οποίων τα ονόματα αναφέρονται κατωτέρω.

EN

Promotions: Administrative Appropriations Financial Year 1997

Members of the staff are informed that, on the lists of officials considered most suitable for promotion, the Appointing Authority has decided to promote for 1997 the following officials to the grades A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 and D/2.

FR

Promotions - Crédits de fonctionnement Exercice 1997

Il est porté à la connaissance du personnel que l'Autorité investie du pouvoir de nomination, vu les listes des fonctionnaires jugés les plus méritants pour obtenir une promotion, a décidé de promouvoir vers les grades A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 et D/2 pour 1997 les fonctionnaires ci-après.

IT

Promozioni - Stanziamenti di funzionamento Esercizio 1997

Si comunica al personale che l'Autorità che ha il potere di nomina, visti gli elenchi dei funzionari ritenuti più meritevoli di ottenere una promozione ha deciso di promuovere al gradi A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 e D/2, i funzionari il cui nominativo figura nell'elenco che segue.

NL

Bevorderingen - Huishoudelijke krediten Begroting 1997

Het tot aanstelling bevoegde gezag heeft, gelet op de lijsten van ambtenaren die op grond van hun verdiensten het meest voor bevordering in aanmerking komen, besloten onderstaande ambtenaren te bevorderen naar de rangen A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 en D/2.

PT

Promoções - Dotações para funcionamento Exercício financeiro de 1997

Leva-se ao conhecimento do pessoal que a Entidade Competente para Proceder a Nomeações, tendo em conta as listas dos funcionários considerados com mais mérito para obterem uma promoção decidiu promover aos graus A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 e D/2 para 1997, os funcionários a seguir indicados.

Ylennykset - Hallintomäärärahat Varainhoitovuosi 1997

Nimittävä viranomaisena on päättänyt ylentää vuonna 1997 ylennettäviksi ansioituneimpina pidettyjen virkamiesten luetteloon merkityistä palkkaluokkaan A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 tai D/2 seuraavat.

Befordran - administrationsanslag Budgetåret 1997

Personalen informeras härmed om att tillsättningsmyndigheten beslutat att från förteckningarna över de tjänstemän, som bedömts som mest lämpliga för befordran, för 1997 befordra följande tjänstemän till graderna A/4, A/6, LA/4, LA/6, B2, B*/2, B/4, B*/4, C/2, C/4 och D/2.

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/4

ALVES LAVADO JOAQUIM	HOLTZE TORBEN
AMBLARD PATRICK	HOUTMAN ANNE
AMILHAT PIERRE	HUAUX-DECEULENER GUY
ASBIL ALEXANDRE	KALOGIROU CATHERINE
BAAN MARINUS	KAMPHAUSEN WILFRIED
BAIGORRI MATAMALA ANTONIO	KEANE JOHN
BARTH HARTMUT	KERR PETER
BATTISTOTTI LUCIO	KIRK ANTHONY
BELESSIOTIS TASSOS	KODECK FRANCOIS
BHARDWAJ VIJAY	KREMLIS GEORGES-STAVROS
BICKNELL GEORGE	LANGEHEINE BERND
BLIN HERVE	LANNEAU REINIER
BOUGAS ANASTASSIOS	LEAPMAN NICHOLAS
BOYD CHRISTOPHER	LEBESSIS PANAYOTIS
BRINKMANN MATTHIAS	LEGRIS GERARD
CALVO DE CELIS JOSE	LEGUEN DE LACROIX EUGENE
CARROLL THOMAS	LEONIDOU MARTHE
CASADO SALINAS CARMEN	LIBOTTE GUIDO
CLARKE TIMOTHY	LOPEZ ARCOS ISIDRO
COMOGLIO FULVIO	MAGNETTE JEAN-MARIE
CROSTHWAITE JOHN	MANSERVISI STEFANO
CUEFF JEAN-CLAUDE	MARTINEZ MACIAS PEDRO
DAELMAN WILLEM	MASTRODDI FRANCO
DAMIANI ALESSANDRO	MENIDIATIS ANDREAS
DE BRUYNE CHRISTIAN	MOGENSEN SVEN-OLE
DE PAUW MARC	MOLLER OTTO
DE VRIENDT KAREL	MORAN JAMES
DE VRIES JAN	MOTA JOSE
DEBOYSER PATRICK	MOULINIER RENAUD-FRANCOIS
DEVELLENES YVES	OLIVER PETER
DINOPOULOS PAVLOS	OLIVI ELISABETTA
DOCKSEY CHRISTOPHER	ONIDI HUBERT
DOUCET GUY	OOSTENS MARC
ERNENS MARCEL	OTTOMEYER HANS-JURGEN
FERNANDEZ MARTIN JUAN	PAPAPAVLOU GEORGE
FOTAKIS CONSTANTINOS	PELHATE PIERRETTE
GALANIS IOANNIS	PELTGEN FRANCIS
GALLEGO LAPENA JOSE	PITA-WONENBURGER CARLOS
GAMBINI RICCARDO	PLASA WOLFGANG
GARCIA COLLADOS LUIS	PRUY JUERGEN
GARCIA DOMINGUEZ GERARDO	QUINCE GARY
GARILLI SEREGNI MARIO	REPUSSARD JEAN-PAUL
GAUGGEL-ROBINSON GISELA	RICHARDS JOHN
GERALDES PINTO JOAQUIM	RIEMER REINHARD
GIELISSE ROBERT	RIJCKEN GUILLAUME
GOWANS IAN	ROE ANDREW THOMAS
GRAYKOWSKI-MASSANGIOLI CHANTAL	ROY REGINE
GREILING FRANK	RUIZ SANZ MANUEL
GUISOLPHE GHYSLAINE	SCHAEFER JUERGEN
HAESSEN GUIDO	SEEBOHM ECKARD
HAMELL MICHAEL	SMIT ROELF
HANKIN ROBERT	SPANGENBERG GERD
HEIDER UDO	SPYROU GEORGES
HEWITT SAMUEL	STRONGYLIS GEORGE

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/4

TAYLOR DEREK
THIEL DIETER
TRENCH BARNEY
VALVASSORI MARCANTONINO
VAN BRONKHORST HENRICUS
WISSELS RUTGER
WITTEBROOD CORNELIS
WURM NIKOLAUS
XENAKIS YANNIS
ZIMMERMANN RAINER

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/6

ARANA ANTELO ANA	GOFAS CHRISTOS
ARMANI ENRICO MARIA	GOMEZ DE LA CRUZ CARLOS
ARNOTTE JEAN-PHILIPPE	GONZALEZ HERNANDEZ AUGUSTO
BANFIELD NICHOLAS	GRANERO ROSELL MIGUEL-ANGEL
BARRETO EDUARDO	HENNON JOSEPH
BASCOU PIERRE	HENRRARD MICHEL
BATHO HOWARD	HERIN YVES
BAUM ALEXANDER	HERNANDEZ ARAGONES ESMERALDA
BEGLEY COLM	HOUBEN HIDDO
BELLOD RODRIGUEZ JOSE	IAROCHEVITCH BORIS
BELLUCCI ANTONIO	IRURZUN GASCUE LUIS
BERGOT GILLES	JANSSEN CASES MERCEDES
BIERLAIRE PHILIPPE	JIMENEZ FERNANDEZ PABLO
BIRKENMAIER DIETER	JOARIS ALAIN
BLOHM-HIEBER UTE	KARDACZ ISABELLE
BOELLA MAURIZIO	KEINHORST GERHARD
BOKIAS EFTHIMIOS	KOEHNE WILHELM
BOSMAN ERWIN	KRAUSE-HEIBER ULRICH
BRADY FRANK	KUEHN VON BURGSDORFF SVEN
BRAKELAND JEAN-FRANCOIS	KYRIATZIS CHRISTOS
BRUNET OLIVIER	LE LOSTECQUE YVES
BRUSA LUIGI	LECOMTE ALAIN
CALDAS GABRIELA	LEMOIGNE BRIGITTE
CARRIAT JEROME	LEONARD NIALL
CARUSO CLAUDIO	LEYTHIENNE DENIS
CARVALHO MARIA	MAGGIULLI CAROLA
CASTILLO BADAL FERNANDO	MAMBOURG ANDRE
CHILD PATRICK	MARIUS HEINO
CLAEYS BOUUAERT DONATIENNE	MARSHALL DIANE
CONZATO FRANCO	MARTINEZ RIVERO EDUARDO
COSTELLO DECLAN	MATTINO GIACOMO
CRESPO SAN JOSE EMILIO	MAUPERON LINDA
CUNNINGHAM GEORGE	MOITINHO DE ALMEIDA MARIA
CURRAN CHRISTOPHER	MOLINEAUX JEAN
DA COSTA MARIA DA GRACA	MUIJZERS AUGUSTINUS
DE ANGELIS ANTONIO	NARBONE LUIGI
DE JONG HANS	NAUDTS BERNARD
DE MUNCK WILLEM	NEMITZ PAUL
DEBART FABRICE	NETTE OLIVER
DIAMANTOPOULOS ALKIS	NEVENS AXEL
DIMITRIOU DIMITRIOS	NICOLAS PIERRE
DRATSMIDT HERBERT	NIEJAHN MICHAEL
DUARTE DE SOUSA EDUARDA	NOE WILLEM
ELLIS EDWARD	NORLUND LAURS
ESCUDEIRO BUSTAMANTE JULIO	NTZIOUNI-DOUMAS MARIA
FANTI MANFREDO	NUTTIN XAVIER
FISCH PETER	O'NEILL DAVID
FOKKEMA ANTONIA	OLDENHOVE VINCENT
FRANCO ANA	OLIVARES RAMOS JOSE MARIA
FRIESS BERNHARD	PACIFICI ATTILIO
GARAGNANI LAURA	PAPAIOANNOU EMMANOUIL-GEORGIOS
GARCIA ALVAREZ CESAR	PELLISTRANDI BLANDINE
GATTO STEFANO	PENA CASTELLOT MIGUEL
GIOGKARAKIS-ARGYROPOULOS IOANN	PEROLAT MICHELE

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/6

PETERS DIRK	WILLIAMS RHODRI
PHILIPSON AGNETE	WOLFF PASCAL
PIAZZARDI MARIAPAOLA	YOUNG JOHN
PIKET VINCENT	YOUNG RICHARD
POLI LUIGI	
ROMANO FELICE	
RONCO ZAPATERO JUAN	
RONDORF HEINZ	
RUBIRALTA CASAS MARIA ASUNCION	
RUET MARTINE	
RUIZ DE AZUA CASTANO ALFONSO	
RUNGE-METZGER ARTUR	
SAINZ ANDRES MANUEL	
SALSI ANGELO	
SAVIO JORGE	
SCHADEK HANS-PETER	
SCHEELE MARTIN	
SCHERP JAN	
SCHMIDT SOENKE	
SCHMITT DIANE	
SCHMITZ PETER	
SCHULTE ERNST	
SICCARDI GILLES	
SIEMERS HAITZE	
SIMONETTI SYLVAIN	
SLEATH WILLIAM	
SMYTH BRENDAN	
SONDAG PIERRE-PAUL	
SOTTONG-MICAS CHRISTINE	
STEINMETZ ROBERT	
STOVLBAEK HANS	
SURREL PATRICK	
TAYLOR DAVID	
TAYLOR GRAHAM	
TAYLOR JOHN	
TEBBE GERD	
THOMAS GERASSIMOS	
TOSTMANN STEFAN	
UNGAR PETER	
VAN HAMME ALAIN	
VAN NIMMEN MICHEL	
VANDENRYDT PATRICK	
VARD THIERRY	
VERSCHUEREN HERWIG	
VERSTEG PETER	
VILLAGRA BARRIO JOSE	
VIS PETER	
VLIETINCK MICHEL	
WALDNER OLIVIER	
WEBSTER SIMON	
WEISE-MONTAG BIRGIT	
WILHELM HANS	
WILLE BIRGIT	
WILLEKENS FRANCOIS	

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE LA/4

ALEGRIA CARLOS
BAHAR-GIoudA EDDY
BISCHOFF KLAUS
BOARDMAN DENISE
BOSETTI GUNDOLF
BRAUN-CHEN FRANCINE
BROST-FRANCOIS MARIELLE
BUCELLA PIA
CAMPANELLA DELFINA
CARLINO GIUSEPPE
CHRISTENSEN KNUD-ERIK
COOK STEPHEN
DAVIS GEORGE
DE PRETER MARIA CRISTINA
DELVAUX JEAN-LOUIS
DEMEYER YVES
DRAGONE-BIROCCHI STEFANIA
FENERLI CONSTANTINA
FRANDSEN TORBEN
GENEVROIS GERARD
HOMEM JORGE
KOUWENHOVEN INGEBOG
LADERCHI ELISABETH
LAZZARINI FABIO
LESTER RORY
MACHADO MARIA
MIDGLEY PETER
MORGAN DANIELE
MULLER ELIZABETH
MUNRO NEIL
NIELSEN THORKILD
ROWE ROBERT
SAKELLION JEAN
SCHODTS HELENA
SCHROEDER WERNER
SCOTTINI TRUSSART MONIQUE
SOLA GARDELL AMADEO
STARACE-NOBACH INGRID
TRON GIORGIO
VERLINDEN LILIANE
ZACHARIS KONSTANTINOS

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE LA/6

BARNES RUSSELL	SIMPSON PAULA
BERGAMO EVA	STURM HANSJORG
BOJESEN HENNING	TAYLOR VICTOR
BREE CLAUDIA	VELAZQUEZ HERNANDEZ PEDRO
CAREY DONAL	VIANA ANA
CATT NICHOLAS	VIEIRA DA SILVA CARLOS
CHATEAU PASCALE	WILLUMSEN MICHAEL
COLASSIN MICHELE	
CORDERO GONZALEZ BERTA	
DE POORTERE DOMINIQUE	
DOMINGUEZ ALONSO MANUEL	
DUIJSTERS ANDREAS	
FIALHO ALDORA CRISTINA	
GARCIA RUIZ MERCEDES	
GISMONDI DARIA	
GONCALVES SUSANA	
GOUNELA MARTHA	
GRAMMER CLAUDE	
HALSKOV KAREN	
HELLENBRAND EVA	
HUYNH-QUAN-SUU CORINNE	
ITURRI MUGICA JOSE IGNACIO	
JACOBS SYLVIE	
JORDANA MACARULLA MARIA DOLORS	
KANAKIDIS DIMOSTHENIS	
LEVENTOPOULOU VARVARA	
LIBOTTE PIERRE	
LOHRUM MARIA	
MACLURE SUSAN	
MARTON ISABELLE	
MOSCHOLIOS MICHAEL	
MOURAO MARIA	
NATSCHERADETZ DOS SANTOS LUIS	
OCHOA DE MICHELENA JOSE MARIA	
OLSEN STIG	
PAGADIGORRIA WICKE VICTORIA	
PANAGAKOU ALEXANDRA	
PANNEBAKKER JOHANNA	
PATTISON SARAH	
PAUL FRANK	
PEPPINGHAUS SABINE	
PEREIRA-FORTI LAURA	
PERESSINI SONIA	
PINTO BRAS MARIA DULCE	
PUTS MARIA-TERESA	
RENALES CORTES TERESA	
ROTTIER JACOBA	
RUFFINO MARINELLA	
SAENGER THOMAS	
SANDERS NICOLA	
SCATOLI CARLO	
SCHMIDT HELLE	
SCORTARIU CAROLINE	
SERRANO FORTUNA MOURA ABILIO	

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE B/2

ADAMI MARIO	LELLIG HERBERT
ALFARANO NORA	LIMBOURG MARC
BARAT CASCANTE MERCEDES	LOOS MONIQUE
BASTIE JEANNINE	MARCHALANT DOMINIQUE
BEKAERT LUC	MC DONALD CARMEL
BOND DAVID	MONTEIRO GOUVEIA VITOR
BONOMI PATRIZIA	MORDIJCK AUGUST
BRAS NATALINO	MORETTO JACQUES
BREAM CAROL	MOROZ DAVID
BRONKHORST JAN	NICOLAY JEANNINE
BRUYNINCKX MICHELINE	ORTIZ BRU CARMEN
CABRAS PIETRO	PASQUI ANNA
CAMINITI PAOLO	PENN DANAE
CHELMIS HELENE	PEREIRA DA SILVA MANUEL
CHOLOT JEANINE	PIERRARD SIMONE
CIMADEVILLA DEL CAMPO MARIA DO	QUILLINAN MICHAEL
CIUDAD-REAL MATEOS PILAR	RAES PATRICK
COLLART PHILIPPE	REY GARCIA JOSEFINA
CORNESSE SOLANGE	RIBEIRO VILAS BOAS MARIA
D'ANGELO MARIO	RICHER WILLIAM
DAWSON WILLIAM	ROCHA PEREIRA JOAO
DE BAERE FERNAND	RYAN JOHN
DEADMAN-DEROY-VIVIANE	SANTOS DE LAS HERAS JOSE LUIS
DEGEN BRIGITTE	SCARAMUZZA GIUSEPPINA
DI IACOVO LUIGI	SCHERMESSER JOSEPH
DI MATTIA JEAN-MARIE	SCHILDHAUER ALMUT
DUBOIS LUC	SCHOLSEN FRANCIS
EGAN LIAM	SELDERS WALTER
FAES EDDIE	SLAGMULDERS ANDRE
FATI FERNANDO	SOROZABAL BASTERRETXEIA INAKI
FILON RUDIE	SUENSON HILDEGARD
FLOSSY ROBERT	TARDIEU NORA
FREEZE LUBBERTUS	TEN LOHUIS JOSEPH
GAMBOLD CATRINA	TURRI MARIA-LUISA
GHLAIN PIERRE	VAN DEN BOOMEN MARTINUS
GROTTI MARIE-LOUISE	VAN DER STAPPEN MIA
GUINOISEAU JEAN	VAN MACKELLENBERGH MARION
HANNAY DAVID	VERGEYLEN LUC
HARLAND ROBERT	VRIESE ANNA
HENNEBERT PIERRE	
HEYVAERT MICHEL	
HOLMES CHRISTINE	
HUGHES CHRISTINE	
INTAGLIATA JEAN-FRANCOIS	
IRVING SEAN	
JIMENEZ MARTINEZ JOSE JUAN	
KAIZER ANDREAS	
KATTENBELT MICHAEL	
KELLEY MARIE-MADELEINE	
KEYES MATTHEW	
KOOL ROLAND	
KUYL ELISABETH	
LAMMENS ROSE MIN	
LANGHAM-PLEYTE JOHANNA	

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE B*/2

HELLEBRANDT LILIANE
ZIPFEL HANS

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE B/4

ALBERICI BRUNA	HEMINGWAY BERND
ALONSO MARIA-LUISA	HENNING CHRISTINE
ANDRE PIERRE	HILL BRIDGET
ASPEEL STEPHANE	HOFMAN DARIE
BARDAJI DE LA TORRE MARGARITA	HUBERTUS JOACHIM
BARUCHEL DANIEL	JOFFE NADINE
BAUDRU BAUDOUIN	JOHNSON FRANCOISE
BEAUCHET SYLVIE	JOOS SVEN
BETTIOL ALAIN	JORGENSEN-WILLIOT MARIE-CHRIST
BIEDERMANN BRUNO	KLUMPP PETRA
BIEHLER AGNES	KRETZ SUSANNE
BIJLSMA SAELENS CAROLINE	LAFFETA-RHOLAM CORINNE
BIOLATTO-VOGLINO LAURA	LECH CLAUS
BOCCHI PATRICIA	LEEWENS MONICA
BORTIN ANNIKA	LEONARD MARTINE
BOUCHEZ THIERRY	LERCH BLANDINE
BRAHY PASCAL	LISSENS MARTINE
BRONQUARD PAUL	LOK YOLANDA
CAIN LINDA	LOTTEFIER-DHALLENNE DOMINIQUE
CASTILLO DEL CARPIO CARMEN	MAIA LUIS
CAUDRON ANNE	MALVA RAMOS AMPARO
CHIANALE PATRIZIA	MARTINEZ GALLEGO CRISTINA
CLAEYS DOMINIQUE	MATTHIJS PETER
COENE LUC	MAZZARINI PAOLA
D'ORAZIO STEPHANE	METZMEIER-WEISS PETRA
DAVID CHRISTIAN	MICHELSEN PIA
DE MUYLDER ESTHER	MILES SUSANNE
DE RAEDT LODE	MINET PASCALE
DE WINTER LUDWIG	NIELSEN DENNIS
DE WOLF MICHEL	NIELSEN JESS
DEL BUONO FEDERICO	NOGUES TOMAS CARMEN
DELVILLE-ALTIER BRIGITTE	NUIJTEN JOHANNES
DENIS CECILE	PECORARO FRANCO
DESMEDT MICHELE	PEROLAT MICHEL
DEVRIENDT ALAIN	PHILLIP OLE
DUNNE CARMEL	PIEMAN LUC
OUREN ANN	PILOTO GARCIA JORGE
ELHOLM FRANK	PINTO VALENTE CRISTINA
ENGELN LIEVE	PONZ CANTO FERNANDO
FAIRCLOUGH MALCOLM	PORCASTI ANTONELLA
FASSIAN TORSTEN	RAMMOS ATHANASSIOS
FISCH DORIS	REMACLE IVES
FOGLIA DAMIEN	REMY THIERRY
FREDERICK-KESBER ELEONORA	RIAMBAU MOELLER JOAN
GERARD CHRISTINE	RINALDIN CARLA
GIACOMINI ALEXANDRE	ROKOS VOLKER
GIDIKAS ILIAS	ROWAN LINDA
GONGORA FREDERIQUE	RUIZ MONROY MARIA JESUS
GOODALL ANDRIA	RUTTEN XAVIER
GORIS WILLEM	SCHOENEWOLF SANDRA
GOULD JEANNE	SCHROEDER REGINA
GREGORIO MIRAMON INMACULADA	SCHROEF IVAN
HANCE-JALHAY MICHELE	SIGURA-THIRY RITA
HEERENS ANGELINA	SOTIRIOU ALEXANDROS

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE B/4

STROOBANTS DANIEL
TEJERO MARTINEZ LILIANE
THOMAS-DEVUYST LILIANE
THYSEBAERT BERNARD
TIENDA LOPEZ JORGE
URIBE MARCHANTE JESUS
VAINIOMAKI-TANDU PAIVI
VAN DER BRUGGEN DINO
VAN DRIESSCHE FRANK
VAN MAELE BERT
VAN POUCKE BERNARD
VERHAAF JEROEN
VILLANUEVA AILEEN
VOIGT ERIC
WEISSENBERG ANDRE
WEIZENBACH EMIEL
WIDART MARYLENE
WRAGGE SILKE

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE B*/4

VAN DIEREN KARIN

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/2

ACEBRON BERLANGA EMILIA	HENNECKEN KARIN
AGNESKIS ORFANIDIS ELEFTHERIOS	HERBER SYLVIE
ANDERSEN-CIECIERSKI ELLEN	HEYDUCK PETRA
ARNONE ANGELO	HUEZ NICOLE
AYUSO LOPEZ MARILUZ	HUSSELMAN VIVIANE
BARROS-BARATA MARIA-MARGARIDA	ISRAELSON KIRSTEN
BELVA NICOLE	JAESCHKE HILTRUD
BENS ANDRE	JANSEN COLETTE
BONAFINI WALTER	JONES ELEANOR
BONINI CLAUDIO	KLINK-KHACHAN BERNADETTE
BOUSBA ELLEN BRITTA	KRAUS MARIE-JEANNE
BROWN MARY	KREISEL MAREN
BRUCH FABIENNE	KRISTENSEN MONA
BRUNAMONTI ANNE-MARIE	KYRICOS JEANNE
BUDINGER BERTHE	LABRADOR RUBIO MARIA DEL CARME
BUEDO-INTRIAGO ANA	LAMBOTTE FRANCOISE
BYRNE ELIZABETH	LEFEBVRE FREDERIC
CELIS-CORLETT PAMELA	LEHE ALIX
CHAPUIS MICHEL	LEMMENS DOMINIQUE
CHARLES JOSE	LEY JOELLE
CHOMETTE LAURENCE	LIENARD GISELE
COLLARD MARIE-THERESE	MACRATE-OCKERMAN DEBORAH
CONTARDI-KOSINSKI BRIGITTE	MANCHERON ROSELYNE
CRESSENT BRIGITTE	MANUEL FILOMENA
CUYPERS VERONIQUE	MASCHEWSKI DAGMAR
CUZZOLIN ANDREE	MASSART SYLVIE
DE NYS INGRID	MELCHER GASTON
DE REGGI LORIS	MELO EDITE
DE SIMONE ROSARIO	MENDEL-BOULASHA RABIA
DE SMET MACTELD	MERTENS JULIAAN
DENAYER HILDE	MOERMAN NICOLE
DEPESSEMIER DANIELLE	MOONENS CHRISTIANE
DESSI MARILENA	MOURA RAMOS MARIA DOS PRAZERES
DEVEEN VIVIANE	MUNCH BENTE
DI PIETRO DORIA	NAU BRIGITTE
DRAUDEN MONIQUE	NELISSEN JEANINE
DRAUT JEANNY	OGLE MARINA
DUBOIS NADINE	OOSTERLINCK PATRICK
DUCOLI FELICE	OTTENS MORAG
DURAN AGUADO CARMEN	PASQUARELLI RITA
EACHEVERRIA ALDALUR MARIA	PAVANT GABRIELLE
FABLE GRETA	PEDREIRA CAMBERO MARIA DEL ROS
FANTASIA GEORGETTE	PENDZIOR EVELYNE
FEIJO DA SILVA DIDIA	PERES CLAUDE
FERNANDEZ SUAREZ MARIA DEL PIL	PERINI FRANCA
FLYNN ANTHONY	PITISCI LUCIA
FONTANA FAUSTO	PLACET COLETTE
FULVO RAFFAELE	PREGO TERESA
GILBERT FREDDY	PROTOPSALTOU ANASTASIA
GOERLACH BAERBEL	RAMAN ANNE-MARIE
GUYOT MARTINE	RATZ GUNILLA
HAASS JEAN-PIERRE	RIECKEMANN DOROTHEA
HEINEMANN-SCHUETZ ASTRID	RIVADOSSI ALBERTO
HEINLEIN ANTONIE	ROMANIELLO DONATO

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/2

RONSEN-FREYTAG AGNES
RO TSAERT MARIE-PAULE
SACCA-GEORGE RITA
SALGER-KUHN EVA
SANTOS EDUARDO
SAUGAR MECA JULIA
SCHMIT-DANNEMARK ROSA
SCHWEITZER MARIE-JOSE
SEGGIO GIUSEPPE
SEITANI ISMENE
SEITZ KORNELIA
SIEBER ANDREA
SIEMERS GUNHILD
SIHLER ISOLDE
SOLIE JANINE
SPALLETTI LAURA
STAS MARIE-CLAIRE
TAYENNE GERALD
TEBALDI-LAVAGNOLI VITTORIA
TESSITORE LUCIANA
TOLLENS MARIE-CLAIRE
TURI ROSALIND
VAN CAMPENHOUT MYRIAM
VAN DEURSEN THEODORUS
VAN ELDER JACQUELINE
VAN ISEGHEM MARYSE
VAN LAETHEM-ROOTHOOFT FRANCINE
VANSTALLE MICHELINE
VERCAMMEN-HUYSEGOMS HILDEGARD
VEZANT CHRISTINE
VIOLETTI ANTONELLO
WASTERLAIN JEAN-PIERRE
WATTIMURY MAUDY
WEPNER UWE
YAICHE KATIA
ZAMMIT PAUL

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/4

AGOSTINELLI GIORGIO	DIMITRAKOPOULOU CHRYSANTHI
ALEXANDER CHRISTIAN	DRAKAKI GEORGIA
ANDRADE PAULA	DRAPER PRISCILLA
ANDRIKAKIS NIKOLAOS	DRESSLER MARION
ARONSON FRANCOISE	DUBY PHILIPPE
AZIJN LUTGARDE	DUMONT PASCALE
BAETEN FLORENCE	DUPONT PASCALE
BAEYENS GEORGES	EASTON SUZANNE
BAGGIO CHRISTINE	EDELMAN CARINE
BAGOULIS EKATERINI	EECKHOUT-CORNILLIE MYRIAM
BALIS EVERT	FANTIN MARIA
BARES SYLVIE	FLAGEL SANDRINE
BATISTA MARIA HELENA	FOUVEZ NATHALIE
BAUWENS ANNICK	FREI PETER
BEAUVOIS-INCARDONA SANDRINE	FULTON ANNE
BENZLER ELISABETH	FUNELLI FEDERICA
BIARD DOMINIQUE	GABRIELLE MARIE-MAGDELEINE
BLAIR SHEENA	GHIIOULEAS CHRISTOS
BONGI MAKANGU	GIANFREDA BEATRICE
BOURDILLEAU ANNE	GIDROL ISABELLE
BRADY PAMELA	GIKAS GEORGE
BREMER DANIELA	GODEAU NADIA
BRONSELAER MARIANNE	GODFRIND THIERRY
BUGGENHOUDT HILDE	GOOSSENS NANCY
BURTON NATHALIE	GORDTS ILSE
BUTTERWORTH SAMANTHA	GREEN MICHELLE
BUYSSE NICOLE	GRENSON MARIE-JEANNE
CALDANA ISABELLA	GRUBER MICHAELA
CARNIEL-KOHNNEN KATHARINA	GRUENER PETRA
CATALA I MORELL XAVIER	HAGE FLORENCE
CHARPENTIER ANNIE	HEESTERMANS HILDE
CHEVOLET ISABELLE	HENDRIKSEN HANNE
CIMAS CARRILLO JESUS	HERMIA NATHALIE
CLAUS CHRISTIAAN	HERNANDEZ LORENTE MARIA ROSA
COPPEE EVE	HORLEBEIN KAROLINE
CORREIA HELENA	JANEIRO JORGE
COYETTE CATHERINE	JASPERS SOLVEIG
CRON ISABELLE	JASPERS TORDIS
CUVELIER CECILE	JENSEN HELENE
DE LA FONTAINE ISABELLE	KAISER HEIDEMARIE
DE LEEUW FRANCIS	KELLY ANNETTE
DE VALCK BRIGITTE	KEPPENS ANNICK
DEBECKER JOSIANE	KLEIN CECILE
DECHIEVRE DIANE	KOWALYK OLIVIER
DELBEKE NADINE	KRETTEK HEIKE
DELLIS SYLVIE	KUNSCH PATRICE
DELVAUX ANNE	KUPPER PASCAL
DENIS MICHELE	LAGAST JOELLE
DEROO MARISE	LANART MASSIMO
DEVLEMINCKX CLAIRE	LICHTVAN VESPA
DI GLORIA GIOVANNA	LIEVIN PIERRE
DI MORO BEATRICE	LONGBOTTOM JUDITH
DIAS COSTA MARIA	MADDI-BRUNONI CARMELA
DIEZLER-GUTT DAGMAR	MANNERS HUMA

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE C/4

MARQUES JOSE	SCHNABEL BETTINA
MASIL SYLVIE	SCHOFIELD ANNE-SYLVIE
MC ATEER KATHLEEN	SCHOFIELD JANE
MC GOFF NIAMH	SCHOLTEN RON
MELLONE EMILIA	SHAH LILIAN
MICHEL'S ANNE-MARIE	SILES LOMBARDIA FABIOLA
MICHIELS JEAN-MARIE	SIMON BEATRICE
MINGELBIER FRANCOISE	SOARES CARLOS
MISSAILIDOU FOTINI	SPALLETTI MASSIMO
MOISSE DOMINIQUE	SPITALE MICHELE
MORTIER CHRISTINE	SPOONER BRIGITTE
MOSCHONAKI CHRYSANTHE	STERCKX ANNICK
MURAILLE FRANCOISE	STEVENS CATHERINE
MYRTSIDOU CHRYSI	STOCK GUDRUN
NACHTERGAEL LAURENCE	SWIETLIK LEAH
NANGNIOT NOEL	TAJCHMAN YVES
NELISSEN SABINE	TRAN THUY TRANG
NEVE FREDERIQUE	VAN ACKERE SABINE
NEWMAN EDEL	VAN DAMME SUZANNE
NILSSON ANETTE	VAN DEN ENDEN SONJA
NOIRET BERNADETTE	VAN HOUTTE JEAN-MARC
OSKARSSON MARIE	VAN MILEGHEM THEO
PALAZZO IGNAZIO	VAN RUYMBEKE MARIE
PALUKKA SIRPA	VAN VAERENBERGH INGEBORG
PAPAGEORGIOU PARASKEVI	VAN CAMPENHOUT JEANNE
PARMENTIER-ALESSI PAOLA	VAN DAEL ANNE
PARSONS JENNIFER	VANDEN BOSSCHE WALTER
PASCOLO REMO	VANDEVELDE CHRISTIAN
PEIGNEUR VERONIQUE	VANHAL SYLVIANE
PEYSEN JEAN-LUC	VANOVERMEIRE VIVIANE
PHILLIPS MARIE	VEDOVATTO PATRICIA
PICCOLIN-LATERZA ANGELA	VITIELLO ROSARIA
PINCON ANNETTE	VOGELBEIN GITTE
PITREBOIS ANNE-FRANCOISE	VOITURON JACQUELINE
PIZZITOLA SANDRA	WANDERS URSULA
PORSTI SATU	WAXWEILER GUY
PRADO HECTOR	WEISZ IRENE CAROLINE
PRAST BIRGIT	WILLIAMS DOREEN
PROUSALIDOU POLYXENI	WULF CHRISTINE
RAGOUILLIAUX AGNES	WULLAERT MURIEL
REILAND VERONIQUE	ZEZIS DESPINA
REUTER-WAGNER DOMINIQUE	
ROBERTSON GAIL	
RODGERS TERESA	
ROIG VALLES ALBERT	
ROLLER SABINE	
ROMANO NANCY	
RONVAL CHANTAL	
ROVERS CATHARINA	
RYAN SEAN	
SANCHEZ FERNANDEZ ROMAN	
SCHALLOCK PETER	
SCHEIDHAUER MARIE-PAULE	
SCHEUERMANN BRITTA	

PROMOTIONS 97

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE D/2

AKRITIDIS DIMITRIOS
BAAR PIERRE
BRIAND PATRICIA
BRUGNONI RODOLPHE
CALLEJA PAZ JOSE
CANZERINI SERGE
CARVALHO JOSE
CASTILLO GONZALEZ ANTONIO
CORDISCO ANNUNZIO
CRISCITO SALVATORE
DE GREEF ANNE
DE MOTE CHANTAL
DIMANCHE MICHEL
FOSTIER ALAIN
GALLEGO RODRIGUEZ LUIS
GILFIN ROBERT
GOSSIAUX JEAN-JACQUES
HENDRICKX NOEL
HIERNAUX JEAN-MARIE
HOTTOIS PATRICK
KIEFFER PATRICK
LAMARTI-ANDRES RICARDO
LEGROUX JEAN-PAUL
MANES ELIO
MARCELO MENDOZA ANTONIO
MATHIEU MARINA
MYLONAS GIOVAGNI
PACO MARIA MANUELA
PARENT FREDERIC
PAUVERT DIDIER
PIERARD JEAN-PAUL
POELMAN DIDIER
RAEYMAEKERS BRIGITTE
RAPTIS EKATERINA
RONDINONE DAMIANO
SASSI ROCCO
SCHMIDT ALAIN
SCHUMACHER ABHI
SECONDE PHILIPPE
SIGIORGIS DIMITRIOS
SIGMAS CHARALAMBOS
THILL PIERRE
VAN GRUNDERBEEK YVES
VAN LEEUW ANN